

## CLXXXVII.

## TORNATA DI LUNEDÌ 16 DICEMBRE 1901

PRESIDENZA DEL PRESIDENTE VILLA.

## INDICE.

## Osservazioni e proposte:

Processo verbale:

BARZILAI . . . . .	Pag. 6778
FERRI . . . . .	6777-78-79
PRESIDENTE . . . . .	6777-78-79

La seduta comincia alle ore 14.5.

**Ceriana-Mayneri**, segretario, dà lettura del processo verbale della tornata precedente.

**Ferri**. Domando di parlare sul processo verbale.

**Presidente**. Prima di mettere in votazione il processo verbale, mi permetta la Camera che io la preghi di voler consentire che nel processo medesimo risulti questa mia personale dichiarazione: come cioè nell'ultima seduta di sabato io abbia tentato più volte di fare in ogni modo sentire la mia voce richiamando all'ordine colui che aveva provocato l'incidente; come solo dopo inutili sforzi io abbia sentito il dovere di ovviare al pericolo di gravi conseguenze, ordinando lo scioglimento della seduta. Io comprendo l'impeto di indignazione che proruppe dal cuore dei miei colleghi (*Bravo! Bene!*); so darmi ragione come in quel tumulto si potesse essere sordi alla mia voce: si trattava di un'offesa ai sentimenti più delicati della coscienza nazionale; (*Benissimo! Bravo! — Applausi*) ma non ho potuto a meno di deplorare, e deploro anche oggi, che in quella situazione mi fosse reso impossibile l'adempimento dei doveri che quest'alto ufficio mi impone, e che tutti dobbiamo far rispettare, e sapere all'uopo difendere. (*Benissimo! Bravo!*)

Ed ora dirò all'onorevole Ferri che ha chiesto di parlare, che io non posso consentire, anzi non posso riconoscergli il diritto di parlare, in una Assemblea che egli ha gravemente offesa, se prima non ritira

le parole da lui pronunziate. (*Benissimo! Bravo! — Applausi*).

**Ferri**. Allora può sciogliere la seduta. (*Grida — Proteste vivissime*).

Io ho chiesto di parlare sul processo verbale. (*Ooh! — Proteste*).

**Pansini**. Calma! Calma!

**Presidente**. Onorevole Ferri, io La invito di nuovo a ritirare le parole che furono da Lei pronunziate...

**Ferri**. Ho chiesto di parlare sul processo verbale.

**Presidente**. ...e ad ubbidire alla mia intimazione.

**Ferri**, gridando. Ho chiesto di parlare sul processo verbale. (*Vivi rumori*).

**Presidente**. Ed io Le chiedo se ritira le sue parole.

**Ferri**. Ho chiesto di parlare sul processo verbale.

*Urli generali*. All'ordine! All'ordine!

**Ferri**. Le forche caudine sono per altri, non per noi! (*Rumori vivissimi*).

Io dico quello che voglio dire. (*Vivissimi rumori*).

**Presidente**. Le ripeto che non Le accordo facoltà di parlare, se Ella prima non ritira quelle parole. Le intimo di ubbidire...

**Ferri**. Lei non ha diritto di intimarmi una ritrattazione. (*Ooh! — Rumori vivissimi*).

*Una voce all'estrema sinistra*. Lasciatelo spiegare!

*Voci a destra ed al centro*. No! No...

**Ferri**. Io ho diritto di parlare sul processo verbale.

**Torraca**. Deve ritirare.

*Voci*. Sì! sì!

(*Il deputato Pellegrini apostrofa vivacemente il presidente. — Vari deputati cercano di calmare l'onorevole Pellegrini*).

*Voci*. Ritiri! ritiri!

**Presidente**. Onorevole Ferri...

*Voci a sinistra.* Calma! calma!

**Ferri.** (*Segni di attenzione*). Onorevole presidente, la seduta di sabato fu tolta dal presidente in seguito a tumulto, verificatosi dopo le mie parole.

L'articolo del regolamento che riguarda questo caso dice che la Camera è convocata di diritto nel giorno immediatamente successivo, che non sia giorno festivo, salvo che non vi sia una precedente deliberazione in contrario della Camera.

All'ordine del giorno d'oggi io trovo: Relazioni di petizioni e svolgimento d'interpellanze. Quest'ordine del giorno stabilito dalla Presidenza, risponde ad un altro articolo del regolamento, che... (*Rumori e segni d'impazienza*).

*Una voce.* Che ci ha da vedere?

**Ferri.** (*Con forza*). Ma io dico quello che voglio dire, oh, perdio! (*Rumori vivissimi — Apostrofi*).

**Nofri.** Che cosa vogliono questi giustizieri? Lasciatelo parlare!

**Ferri.** Quest'ordine del giorno risponde ad un altro articolo del regolamento che dice essere il lunedì riservato allo svolgimento normale del diritto di interpellanza.

**Pansini.** Ma questo è ordine dei lavori; non è la spiegazione che deve dare sul processo verbale!

**Ferri.** State un poco zitti. Quello che voglio dire lo dico io... (*Rumori vivissimi*).

(*Rivolgendosi all'onorevole Pansini*) ...se no, chiedi di parlare, e dillo tu.

Nel conflitto di questi due articoli di regolamento, io riconosco ammissibile...

*Una voce.* Ma non è sul processo verbale!

**Pansini.** Non risponde al presidente!

**Presidente.** Aspettino un momento. (*Apostrofi vivacissime fra l'onorevole Pantano e l'onorevole Enrico Rossi*).

**Enrico Rossi.** (*Rivolgendosi all'onorevole Pantano*). Stia al suo posto.

**Pantano.** (*Rivolto all'onorevole Enrico Rossi*). Ci stia lei al suo posto!

*Una voce.* Vediamo che cosa fa il Presidente.

**Montagna.** Che cosa dobbiamo sentire! (*Rumori*).

**Presidente.** Abbiamo un po' di pazienza; facciamo silenzio. Onorevole Ferri...

**Ferri.** Nel conflitto di questi due articoli del regolamento...

*Voci.* Non è questione di regolamento.

*Altre voci.* Questo è canzonarci!

**Ferri.** ...io riconosco ammissibile... (*Ru-*

*mori vivissimi*).. Se voi non lo riconoscete, domandate di parlare e spiegate. (*Rumori ed interruzioni*).

**Presidente.** Onorevole Ferri...

**Mel.** Questo è menare il can per l'aia.

**Ferri.** Io riconosco ammissibile l'interpretazione data dall'Ufficio di Presidenza e non faccio opposizione. (*Oooh!*) Non faccio opposizione (*Interruzioni*), nè all'ordine del giorno stabilito per oggi, nè a quello stabilito per domani martedì. (*Interruzioni — Commenti*).

Ma non faccio opposizione, poichè questi due ordini del giorno quello di oggi e quello di domani mi lasciano integro il diritto di continuare domani stesso il mio discorso. (*Rumori vivissimi — Interruzioni — Urli*).

*Voci.* No! No! Ritiri! Ritiri!

**Presidente.** Onorevole Ferri, io la invito formalmente a ritrattare le sue parole pronunziate nella seduta di sabato.

Non ho potuto invitarla nella seduta di sabato e lo faccio ora. Mi credo quindi in dovere di richiamarla precisamente all'ordine e di intimarle a voler ritrattare le sue parole.

**Ferri.** Nè Lei, nè anima al mondo mi faranno... (*Rumori vivissimi — Urli — Apostrofi*).

*Voci.* Fuori! Fuori!

*Altre voci.* La censura!

**Presidente.** (*Segni di attenzione*). Dinanzi a questo atteggiamento io compio un doloroso dovere...

**Pellegrini.** Chiedo di parlare. (*Rumori vivissimi*).

**Presidente.** Compio un doloroso dovere, quello di proporre alla Camera la censura per il deputato Ferri. (*Approvazioni a sinistra, al centro ed a destra — Rumori all'estrema sinistra*).

Onorevole Ferri, ha inteso?

(*L'onorevole Ferri fa segni negativi*).

**Pellegrini.** Ho chiesto di parlare per fatto personale. (*Rumori vivissimi*).

**Presidente.** Non posso accordargliene la facoltà.

Metto ai voti la censura per l'onorevole Ferri con cinque giorni di espulsione dall'Aula.

Chi l'approva si compiaccia di alzarsi. (*Moltissimi deputati si alzano in piedi. — Applausi ed approvazioni da tutti i banchi, eccettuata l'estrema sinistra*).

**Bazilai.** Nessuna solidarietà con lui, ma la censura no! (*Rumori vivissimi*).

(*L'onorevole Pellegrini parla tra i rumori*).

**Guerci.** Chiedo di parlare. (*Rumori vivissimi*).

**Presidente.** Allora la censura è approvata. (*Approvazioni*).

*Voci all'estrema sinistra.* No! no!

*Altre voci.* Sì! sì!

**Ferri.** Alla camorra del Parlamento risponderà il paese. (*Rumori vivissimi — Interruzioni — Apostrofi*).

**Presidente.** Il regolamento... (*Proseguono i rumori e i commenti vivissimi*).

... il regolamento vieta che si possa parlare sul provvedimento di censura.

(*Fra rumori vivissimi, proseguono a parlare concitatamente gli onorevoli Ferri e Pellegrini*).

**Ferri.** Volpi con la coda di paglia! (*Urli da tutti i settori della Camera*).

**Maury.** Avete il coraggio della paura!

**Ferri.** Siete volpi dalla coda di paglia! (*Urli — Rumori vivissimi — Agitazione — Commenti*).

**Presidente.** La seduta è sospesa.

(*La seduta è sospesa alle 14.25 e ripresa alle 15.50*).

**Presidente.** (*Segni di vivissima attenzione*). Poichè l'onorevole Ferri non ha creduto di eseguire gli ordini della Camera, volendo provvedere all'esecuzione dei medesimi...

**Pellegrini.** Chiedo di parlare!

**Presidente.** ... sciolgo la seduta e dò ordine...

**Ferri.** Lei non mi ha lasciato parlare secondo prescrive il Regolamento all'articolo 41! (*Vivi rumori*).

Lei doveva darmi facoltà di parlare, io ho diritto di parlare sulla censura! (*Vivi rumori*).

*Voci.* Silenzio! Silenzio!

**Pellegrini.** Ho chiesto di parlare sul processo verbale!

**Presidente.** Io constato solennemente di avere invitato l'onorevole Ferri..

**Ferri.** No! Nessuno ha sentito qui! Nessuno! (*Sì! Sì!*)

**Presidente.** D'altronde l'articolo 41 è chiaro. Ad ogni modo è un provvedimento della Camera che si deve eseguire.

Sciolgo la seduta, e dò ai questori gli ordini opportuni perchè il provvedimento medesimo sia eseguito. (*Approvazioni*).

**Ferri.** Secondo il Regolamento si dovevano udire le mie spiegazioni sulla proposta censura. Non avendomi lasciato parlare sulla censura, questa è stata votata illegalmente ed io la respingo. (*Rumori vivissimi*).

La seduta termina alle 15.51.

*Ordine del giorno per la seduta di domani.*

1. Interrogazioni.

2. Seguito dello svolgimento, delle mozioni e delle interpellanze intorno alle condizioni di Napoli e delle provincie del Mezzogiorno.

3. Seguito della discussione sul disegno di legge:

Abbuono parziale della tassa di fabbricazione sugli spiriti adoperati nelle industrie. (198) (*Urgenza*)

Rinnovamento della votazione nominale su di un emendamento proposto dal deputato Ottavi ed altri.

*Discussione dei disegni di legge:*

4. Conversione in legge del Regio Decreto 5 aprile 1900, n. 126, aumento provvisorio dell'abbuono per la distillazione dei vini e provvedimenti a favore dei fabbricanti di spiriti di seconda categoria e dei fabbricanti di cognac. (318) (*Urgenza*)

5. Disposizioni sul concordato preventivo e sulla procedura dei piccoli fallimenti. (*Approvato dal Senato*) 277)

6. Ordinamento del servizio degli uscieri giudiziari e Cassa di previdenza per le pensioni degli uscieri. (188)

7. Istituzione di una nuova qualità di trinciato comune di 3ª classe. (246)

8. Ineleggibilità per la intera Legislatura dei deputati la cui elezione fu annullata per brogli o per corruzione. (95)

9. Prestito a premi a favore della Cassa nazionale per la vecchiaia e la invalidità degli operai e a favore della Società Da... e Alighieri. (292)

10. Modificazione alle disposizioni della legge 30 marzo 1893, n. 173, concernenti le opere idrauliche di 3ª, 4ª e 5ª categoria. (194)

11. Revisione generale dei redditi fabbricati e modificazioni alle leggi sulla relativa imposta. (192)

12. Sul lavoro delle donne e dei fanciulli (139-280) (*Urgenza*)

13. Vendita dei duplicati della Biblioteca Vittorio Emanuele. (49) (*Urgenza*).

14. Proroga del termine per l'attuazione del piano speciale di risanamento della città di Bologna. (365)

15. Aggiunta agli articoli 56 e 93 della legge comunale e provinciale (testo unico) 3 maggio 1898 relativi all'epoca delle elezioni comunali in alcuni Comuni. (309)

PROF. AVV. LUIGI RAVANI  
Direttore dell'Ufficio di Revisione

